

The 2nd
Sapporo Conference for Palliative
and Supportive Care in Cancer
2017

Day 1

June 16(Fri.),2017

7:55-8:00	Opening Ceremony Kunihiko ISHITANI, Hideki ONISHI オープニングセレモニー 石谷邦彦、大西秀樹
8:00-12:30	Symposium 1 The recent advances in psychotherapy for cancer patient Chair: William Breitbart (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) Moderator: Hideki Onishi (Saitama Medical University International Medical Center, Japan) シンポジウム1 がん患者の精神・心理療法における最近の進歩 座長:William Breitbart (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) モデレーター:大西秀樹(埼玉医科大学国際医療センター)
	Keynote lecture: William Breitbart 【Meaning Centered Psychotherapy for Advanced Cancer Patients】 基調講演:William Breitbart 【進行がん患者の人生の意味に焦点を当てた集団精神療法】
	Harvey Max Chochinov (University of Manitoba, Canada) 【An Introduction to Dignity Therapy: Setting the Foundation for this Novel Palliative Care Psychotherapeutic Approach】 Harvey Max Chochinov (University of Manitoba, Canada) 【ディグニティセラピー概論:緩和ケアにおける新しい精神療法の基礎構築】
	Phyllis Butow (University of Sydney, Australia) 【Can we really “conquer” Fear of Cancer Recurrence?】 Phyllis Butow (University of Sydney, Australia) 【がんの再発に対する不安を、私たちはいかに克服しうるか】
	Andrew J. Roth (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) 【Psychotherapy for Older Cancer Patients: The CARE Project】 Andrew J. Roth (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) 【高齢がん患者の精神・心理療法】
	Yosuke Uchitomi (National Cancer Center, Japan) 【Teaching skills on communicating serious news to all cancer patients with compassion】 内富庸介(国立がん研究センター) 【思いやりを持ってがん患者に重大な知らせを伝えることを指導する技術】
12:30-13:30	Luncheon Seminar ランチセミナー
	Palmer Taylor (Skaggs School of Pharmacy, University of California, San Diego, USA) 【The Value of Future Agents Eliciting Cognitive Improvements in Advanced Stages of Diseases of High Morbidity and Mortality】 Chair: Hideki Onishi (Saitama Medical University International Medical Center, Japan) Palmer Taylor (Skaggs School of Pharmacy, University of California, San Diego, USA) 【死亡率・罹患率の高い疾患の進行期において認知機能向上作用を持つ、新しい薬剤の価値】 座長:大西秀樹(埼玉医科大学国際医療センター)
13:30-17:30	Plenary Session プレナリーセッション
13:30-14:30	Russell K. Portenoy (MJHS Hospice and Palliative Care, USA) 【Side Effects and Drug Abuse: Managing Opioid Risk】 Chair:Takeshi Terui(Higashi Sapporo Hospital, Japan) Russell K. Portenoy (MJHS Hospice and Palliative Care, USA) 【副作用と薬物乱用:オピオイドリスクの管理】座長:照井健(東札幌病院)
14:30-15:30	Sriram Yennu (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【Personalized therapy in Cancer related Fatigue: Targeting mechanisms, role of Corticosteroids, and Combination therapy】 Chair: Takayuki Machino (Higashi Sapporo Hospital, Japan) Sriram Yennu (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【個々の患者に合わせた、がん関連倦怠感の治療:目的とする機構、コルチステロイドの役割、および併用療法】 座長:町野孝幸(東札幌病院)
15:30-16:30	David Hui (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【Delirium in patients with advanced cancer: An evidence-based update】 Chair: Naohito Shimoyama (The Jikei University Graduate School of Medicine, Japan) David Hui (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【進行・終末期がん患者におけるせん妄:最近のEBM知見】座長:下山直人(東京慈恵会医科大学附属病院)
16:30-17:30	Eduardo Bruera (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【Evaluation of symptoms and distress in palliative care】 Chair: Shigehira Saji (Fukushima Medical University, School of Medicine, Japan) Eduardo Bruera (The University of Texas MD Anderson Cancer Center, USA) 【緩和ケアにおける症状と苦悩の評価】座長:佐治重衛(福島県立医科大学)

Opening Ceremony



Symposium 1



Symposium 1



William Breitbart



Hideki Onishi



Harvey Max Chochinov

Symposium 1



Phyllis Butow

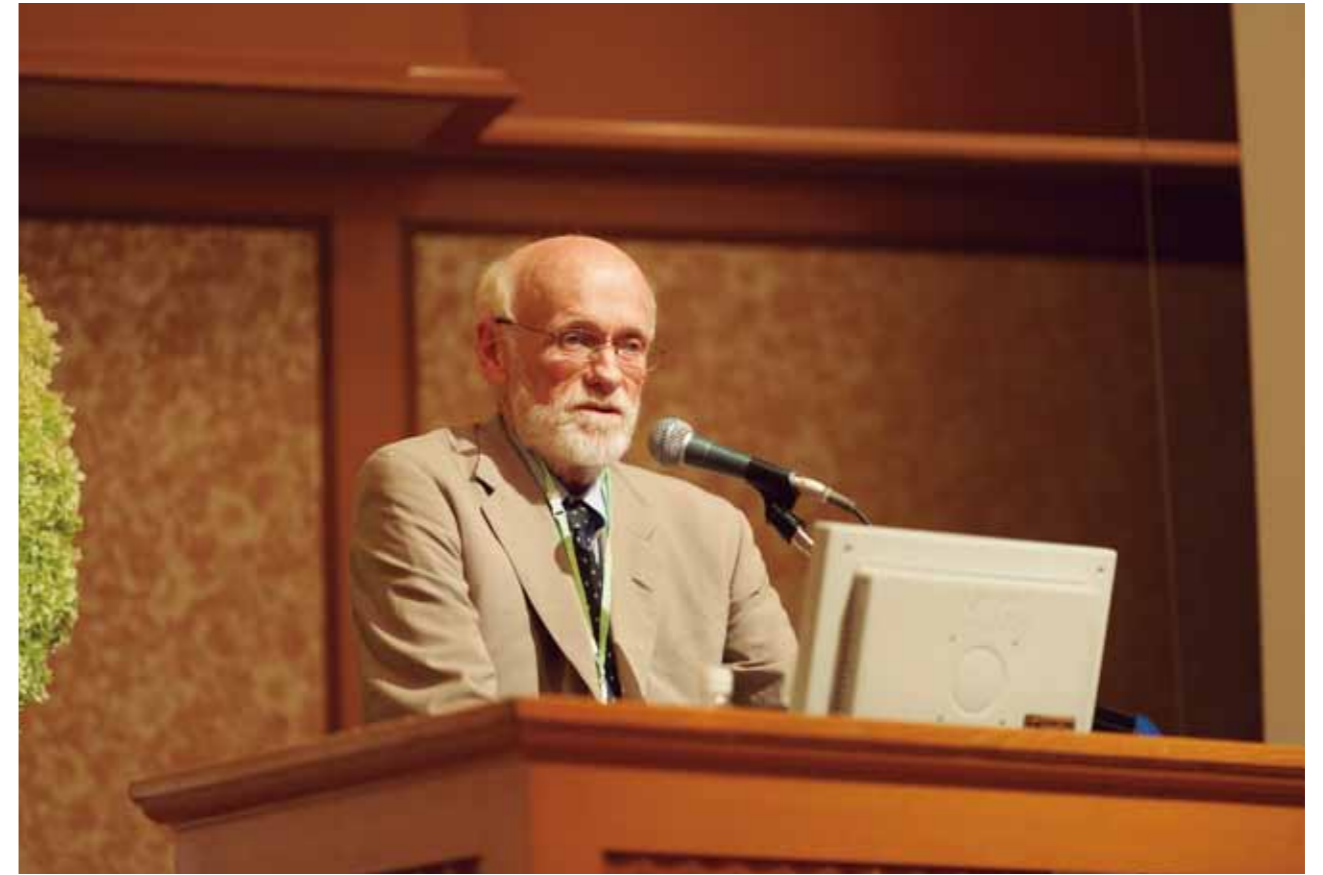


Andrew J. Roth

Yosuke Uchitomi



Luncheon seminar



Palmer Taylor



Hideki Onishi

Plenary Session



Russell Porteny



Takeshi Terui



Sriram Yennu



Takayuki Machino

Plenary Session



David Hui



Naohito Shimoyama



Eduardo Bruera



Shigehira Saji

Welcome Reception



Welcome Reception





The 2nd
Sapporo Conference for Palliative
and Supportive Care in Cancer
2017

Day 2

June 17(Sat.),2017

8:00-12:30	<p>Symposium 2 The future for palliative oncology Chair: Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) Moderator: Takao Takahashi (Saitama Medical University International Medical Center, Japan) シンポジウム2 緩和腫瘍学の将来 座長: Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) モデレーター: 高橋孝郎 (埼玉医科大学国際医療センター)</p> <hr/> <p>Keynote lecture: Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) [Integration of palliative care into oncology: benefits, promises and gaps in patient centered care] 基調講演: Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) 【緩和ケアの腫瘍学への統合: 患者中心の医療におけるベネフィット、期待およびギャップ】</p> <hr/> <p>Thomas J. Smith (Johns Hopkins Medical Institutions, USA) [How can oncologist provide palliative care concurrent with usual oncology care in their office: the TEAM approach] Thomas J. Smith (Johns Hopkins Medical Institutions, USA) 【オンコロジーケアの領域において、オンコロジストが実践できる緩和ケア: TEAM アプローチ】</p> <hr/> <p>Gavril Pasternak (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) [The promises of opioids: Future and present] Gavril Pasternak (Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, USA) 【オピオイドの有用性、現在と未来】</p> <hr/> <p>Joann N. Bodurtha (McKusick-Nathans Institute of Genetic Medicine, USA) [Genetic issues in palliative care] Joann N. Bodurtha (McKusick-Nathans Institute of Genetic Medicine, USA) 【緩和ケアの臨床遺伝学的課題】</p> <hr/> <p>Russell K. Portenoy (MJHS Hospice and Palliative Care, USA) [Adjuvant Analgesics: Evidence-based Use For Cancer Pain] Russell K. Portenoy (MJHS Hospice and Palliative Care, USA) 【エビデンスに基づく、鎮痛補助薬のがん性疼痛に対する使用】</p> <hr/> <p>Additional comments: Takeshi Terui (Higashi Sapporo Hospital, Japan) [Palliative oncology: To eliminate the inconsistency of palliative care and clinical oncology] [Additional comment] 照井健 (東札幌病院) 【緩和腫瘍学: 緩和ケアと臨床腫瘍学の齟齬を解消する】</p>
12:30-13:30	<p>Luncheon Seminar ランチセミナー</p> <hr/> <p>David Miles (Mount Vernon Cancer Centre, West Herts Hospital Trust (Breast clinic at St Albans City Hospital) UK) [The importance of implementation of chemotherapy including molecular targeting therapy for metastatic breast cancer] Toshiaki Saeiki (Saitama Medical University International Medical Center, Japan) David Miles (Mount Vernon Cancer Centre, West Herts Hospital Trust (Breast clinic at St Albans City Hospital) UK) 【転移性乳がんにおける分子標的薬を含む化学療法実施の重要性】 座長: 佐伯俊昭 (埼玉医科大学国際医療センター)</p>
13:30-17:30	<p>Plenary Session プレナリーセッション</p>
13:30-14:30	<p>David Currow (Flinders University, Australia) [Management of malignant bowel obstruction] Chair: Toshiro Kusakabe (Higashi Sapporo Hospital, Japan) David Currow (Flinders University, Australia) 【悪性の腸管閉塞の管理】 座長: 日下部俊朗 (東札幌病院)</p>
14:30-15:30	<p>Friedrich Stiefel (University Hospital Lausanne, Switzerland) [The need for physician-centered research: results from a binational study and implications for clinics] Chair: Chiaki Kawanishi (Sapporo Medical University of Medicine, Japan) Friedrich Stiefel (University Hospital Lausanne, Switzerland) 【医師に焦点を当てた研究の必要性: 二国間比較研究の結果およびその臨床への影響】 座長: 河西千秋 (札幌医科大学医学部)</p>
15:30-16:30	<p>Holly M. Holmes (UT Health, The University of Texas Health Science Center at Houston, McGovern Medical School, USA) [The Role that Geriatricians Can Play in the Care of Older Patients with Cancer Across the Care Continuum] Chair: Satoshi Miyake (Tokyo Medical and Dental University, Japan) Holly M. Holmes (UT Health, The University of Texas Health Science Center at Houston, McGovern Medical School, USA) 【高齢がん患者への継続したケア全体の中で、老人病専門医が果たし得る役割】 座長: 三宅智 (東京医科歯科大学大学院)</p>
16:30-17:30	<p>Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) [Opioid Induced Hyperalgesia and Opioid Combinations] Chair: Michiaki Yamakage (Sapporo Medical University of Medicine, Japan) Mellar P. Davis (Geisinger Medical Center, USA) 【オピオイド誘発性痛覚過敏およびオピオイドの併用について】 座長: 山藤道明 (札幌医科大学医学部)</p>

2017.6.17
9:00-17:00

Workshop

Meaning Centered Psychotherapy in Advanced Cancer Patients
 Chair: William Breitbart
 Moderator: Fujisawa Daisuke (Keio University, Japan)
 Mayumi Ishida (Saitama Medical University International Medical Center, Japan)
 Ken Shimizu (National Cancer Center Hospital, Japan)

ワークショップ: 進行がん患者の人生の意味に焦点を当てた精神療法
 座長: William Breitbart
 モデレーター: 藤澤大介 (慶應義塾大学)
 石田真弓 (埼玉医科大学国際医療センター)
 清水研 (国立がん研究センター)



Takao Takahashi



Mellar P. Davis

Thomas J. Smith



Gavril W. Pasternak



Symposium 2



Joann Bodurtha



Russell Portenoy

Takeshi Terui



Luncheon seminar



Toshiaki Saeki



David Miles

Plenary Session



David Currow



Toshirou Kusakabe



Friedrich Stiefel



Chiaki Kawanishi

Plenary Session



Holly M. Holmes



Satoshi Miyake



Mellar P. Davis



Michiaki Yamakage

Workshop



Workshop



Daisuke Fujisawa
Mayumi Ishida
Ken Shimizu

Closing Celemony

